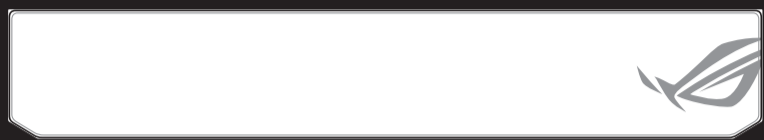
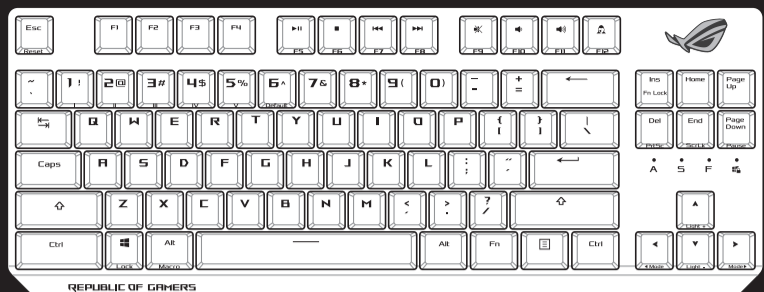




MECHANICAL GAMING KEYBOARD ROG STRIX SCOPE TKL DELUXE

Package Contents



Quick Start Guide	Instrukcja szybkiej instalacji (PL)
Guide de démarrage rapide (FR)	Stručný návod na spustenie (SK)
Schnellstartanleitung (DE)	Snabbstartsguide (SV)
Guida rapida (IT)	Стисле керівництво для початку експлуатації (UA)
Guía de inicio rápido (ES)	クイックスタートガイド (JP)
Hızlı Başlangıç Kılavuzu (TR)	Ghid de pornire rapidă (RO)
Rychlý průvodce (CS)	Quick Start-vejledning (DA)
Beknopte handleiding (NL)	快速使用指南 (繁體中文)
Guia de consulta rápida (PT:BR)	快速使用指南 (简体中文)
Краткое руководство (RU)	빠른 시작 설명서 (KR)
Pikaopas (FI)	دليل التشغيل السريع (AR)
Beüzemelési útmutató (HU)	מדריך להתחלה מהירה (HB)
Hurtigstartveiledning (NO)	

Q20912
Revised Edition V6
September 2022
Copyright © ASUSTeK Computer Inc.
All Rights Reserved



- Ligue o cabo Type-C® fornecido ao seu teclado.
- Ligue o teclado ao PC.
- Transfira e instale o software Armoury Crate a partir de <https://rog.asus.com>.
- Siga as instruções do software para atualizar o firmware do teclado.
- Personalize o teclado utilizando o software Armoury Crate.

- Podłącz do klawiatury dołączony kabel Type-C®.
- Podłącz klawiaturę do komputera.
- Pobierz i zainstaluj oprogramowanie Armoury Crate ze strony <https://rog.asus.com>.
- Wykonaj instrukcje w oprogramowaniu, aby zaktualizować oprogramowanie sprzętowe klawiatury.
- Dostosuj klawiaturę za pomocą oprogramowania Armoury Crate.

- Подключите поставляемый кабель USB Type-C® к клавиатуре.
- Подключите клавиатуру к компьютеру.
- Скачайте и установите программное обеспечение Armoury Crate с <https://rog.asus.com>.
- Следуйте инструкциям для обновления прошивки клавиатуры.
- Настройте клавиатуру с помощью Armoury Crate.

- Pripojte dodávaný kábel Type-C® ku klávesnici.
- Klávesnicu pripojte k počítaču.
- Z lokality <https://rog.asus.com> si prevezmite súbor Armoury Crate a nainštalujte si ho.
- Pri aktualizovaní firmvéru klávesnice postupujte podľa návodu na softvér.
- Klávesnicu si prispôbte podľa aplikácie Armoury Crate.

- Liitä mukana toimitettu Type-C® -kaapeli näppäimistölle.
- Liitä näppäimistö PC-tietokoneeseen.
- Lataa ja asenna Armoury Crate -ohjelmisto osoitteesta <https://rog.asus.com>.
- Päivitä näppäimistön laiteohjelmisto ohjelmiston ohjeiden mukaisesti.
- Mukauta näppäimistösi Armoury Crate-ohjelmistolla.

- Anslut den medföljande Type-C® -kabeln till tangentbordet.
- Anslut ditt tangentbord till datorn.
- Hämta och installera Armoury Crate-programvaran från <https://rog.asus.com>.
- Följ programvaruinstruktionerna för att uppdatera tangentbordets inbyggda programvara.
- Anpassa tangentbordet med Armoury Crate.

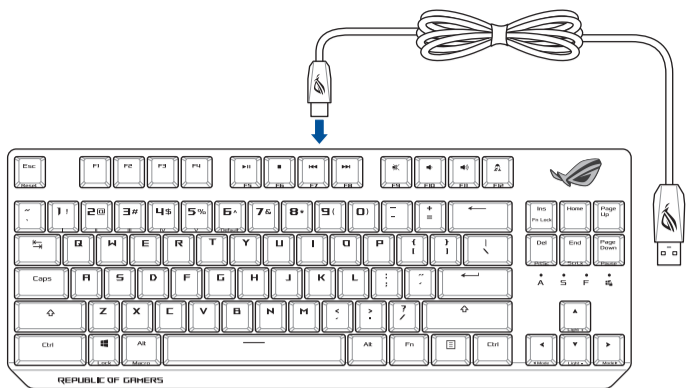
- Csatlakoztassa a tartozék Type-C® kábelt a billentyűzethez.
- Csatlakoztassa a billentyűzetet a PC-hez.
- Töltse le és telepítse az Armoury Crate szoftvert a következő weboldalról: <https://rog.asus.com>.
- Frissítse a billentyűzet firmware-ét a szoftver útmutatása szerint.
- Testreszabhatja a billentyűzetet az Armoury Crate segítségével.

- Підключіть до клавіатури кабель Типу C® з комплекту
- Підключіть клавіатуру до ПК.
- Завантажте і встановіть ПЗ Armoury Crate з <https://rog.asus.com>.
- Виконуйте інструкцію до ПЗ, щоб оновити мікропрограму клавіатури.
- Пристосуйте клавіатуру за допомогою Armoury Crate.

- Koble den medfølgende Type-C®-kabelen til tastaturet.
- Koble tastaturet til PC-en.
- Last ned og installer Armoury Crate-programvaren fra <https://rog.asus.com>.
- Følg bruksanvisningen i programvaren for å oppdatere fastvaren til tastaturet.
- Tilpass tastaturet ved hjelp av Armoury Crate.

- 付属の USB Type-C® ケーブルを本製品に接続します。
- もう一端をパソコンの USB ポートに接続します。
- ASUS Web サイトから Armoury Crate をダウンロードしてインストールします。
<https://rog.asus.com>
- 画面の指示に従い、キーボードのファームウェアを更新します。
- Armoury Crate ユーティリティでキーボードの設定をカスタマイズします。

- Connect the bundled USB Type-C® cable to your keyboard.



- Connect your keyboard to the PC.
- Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.
- Follow the software instructions to update your keyboard's firmware.
- Customize your keyboard using Armoury Crate.

- Connectez le câble USB Type-C® fourni à votre clavier.
- Connectez votre clavier à l'ordinateur.
- Téléchargez et installez le logiciel ROG Armoury Crate en vous rendant sur : <https://rog.asus.com>.
- Suivez les instructions du logiciel pour mettre à jour le firmware de votre clavier.
- Personnalisez votre clavier avec Armoury Crate.

- Verbinden Sie das mitgelieferte USB Typ-C®-Kabel mit Ihrer Tastatur.
- Schließen Sie Ihre Tastatur an den PC an.
- Laden Sie die Armoury Crate Software unter <https://rog.asus.com> herunter und installieren Sie sie.
- Befolgen Sie die Anweisungen in der Software, um die Firmware Ihrer Tastatur zu aktualisieren.
- Passen Sie Ihre Tastatur über Armoury Crate an.

- Conectați cablul Type-C® inclus în pachet la tastatură.
- Conectați tastatura la PC.
- Descărcați și instalați software-ul Armoury Crate de la adresa <https://rog.asus.com>.
- Urmați instrucțiunile software-ului pentru a actualiza firmware-ul tastaturii.
- Particularizați tastatura cu ajutorul software-ului Armoury Crate.

- Forbind det medfølgende Type-C® kabel til dit tastatur.
- Forbind dit tastatur til din pc.
- Download og installer programmet Armoury Crate fra <https://rog.asus.com>.
- Følg instruktionerne i programmet, for at opdatere firmwaren til dit tastatur.
- Tilpas dit tastatur ved brug af Armoury Crate.

- 將隨附的 USB Type-C® 線連接至您的鍵盤。
- 將鍵盤連接至電腦。
- 下載並安裝 Armoury Crate 軟體，下載連結：<https://rog.asus.com>。
- 依照軟體指示更新鍵盤韌體。
- 透過 Armoury Crate 客製化您的鍵盤。

- 將隨附的 USB Type-C® 線連接至您的鍵盤。
- 將鍵盤連接至電腦。
- 下載并安装 Armoury Crate 软件，下载地址：<https://rog.asus.com>。
- 按照软件指示更新键盘固件。
- 通过 Armoury Crate 个性化您的键盘。

- 제품과 함께 제공된 Type-C® 케이블을 키보드에 연결하십시오.
- 키보드를 PC에 연결합니다.
- <https://rog.asus.com> 에서 Armoury Crate 소프트웨어를 다운로드하여 설치합니다.
- 소프트웨어 지침에 따라 키보드의 펌웨어를 업데이트합니다.
- Armoury Crate를 사용하여 키보드를 사용자 지정합니다.

- Collegate il cavo di tipo C® in dotazione alla tastiera.
- Collegate la tastiera al PC.
- Scaricate e installate il software Armoury Crate dal sito <https://rog.asus.com>.
- Seguite le istruzioni del software per aggiornare il firmware della vostra tastiera.
- Usate Armoury Crate per personalizzare la vostra tastiera.

- Conecte el cable Type-C® incluido al teclado.
- Conecte el teléfono a su PC.
- Descargue e instale el software Armoury Crate desde <https://rog.asus.com>.
- Siga las instrucciones de software para actualizar el firmware del teclado.
- Personalice el teclado mediante Armoury Crate.

- Birlikte verilen Type-C® kabloğunu klavyenize bağlayın.
- Klavyenizi bilgisayara bağlayın.
- Armoury Crate yazılımını <https://rog.asus.com> adresinden indirip yükleyin.
- Klavyenizin aygıt yazılımını güncellemek için yazılım yönergelerini izleyin.
- Armoury Crate yazılımını kullanarak klavyenizi özelleştirin.

- Pripojte dodaný kábel Type-C® ke klávesnici.
- Pripojte klávesnicu k počítaču.
- Stáhněte a nainštalujte software Armoury Crate z webu <https://rog.asus.com>.
- Podle pokynů softwaru zaktualizujte firmware klávesnice.
- Přizpůsobte vaši klávesnicu pomocí Armoury Crate.

- Sluit de meegeleverde Type-C®-kabel aan op uw toetsenbord.
- Sluit uw toetsenbord aan op de pc.
- Download en installeer de Armoury Crate-software van <https://rog.asus.com>.
- Volg de softwareinstructies voor het bijwerken van de firmware van uw toetsenbord.
- Pas uw toetsenbord aan met Armoury Crate.

١. وصل كبل Type-C® المرفق مع الجهاز بلوحة المفاتيح.

٢. وصل لوحة المفاتيح بالحاسوب الشخصي.

٣. قم بتحميل برنامج Armoury Crate وتثبيته من خلال الرابط <https://rog.asus.com>

٤. اتبع تعليمات البرنامج لتحديث البرنامج الثابت الخاص بلوحة المفاتيح لديك.

٥. خصص لوحة المفاتيح لديك باستخدام برنامج Armoury Crate.

١. לחבר את כבל Type-C® המצורף למקלדת.

2. מחברים את מקלדת למחשב אישי.

3. מורידים ומתקנים את התוכנה Armoury Crate מהאתר <https://rog.asus.com>

4. פועלים לפי ההוראות להתקנת התוכנה לעדכון הקושחה של המקלדת.

5. התאמה אישית של המקלדת באמצעות Armoury Crate.

